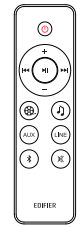
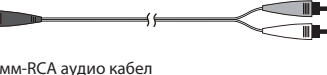
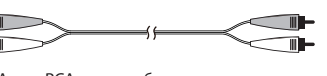
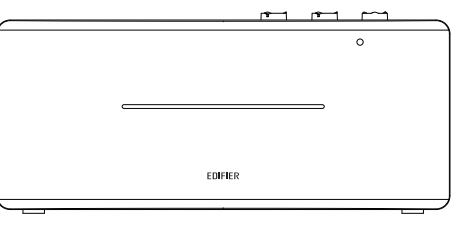
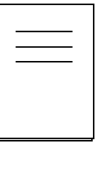
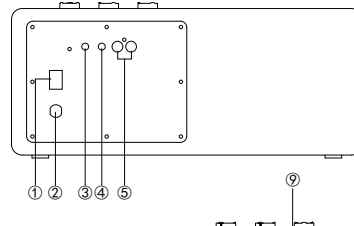
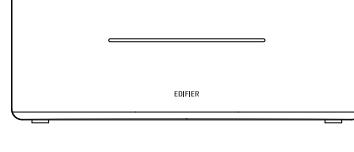
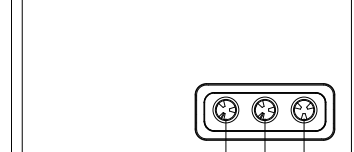
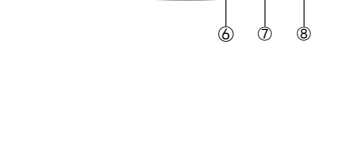
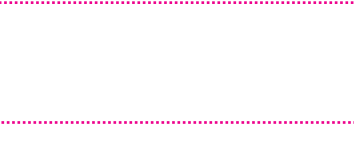
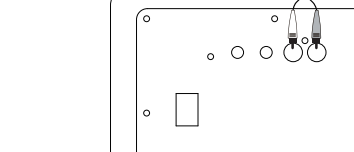
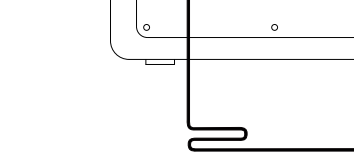
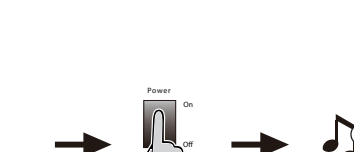
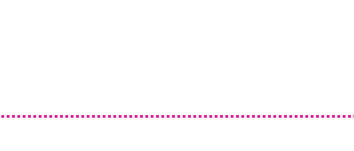
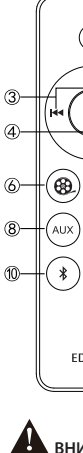
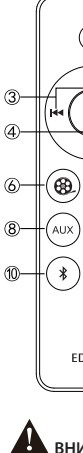
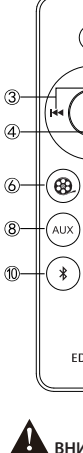
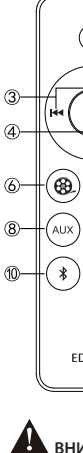
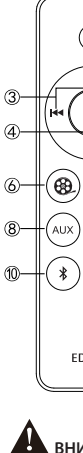
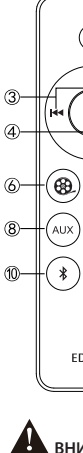
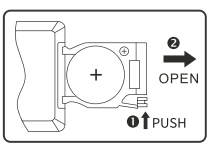
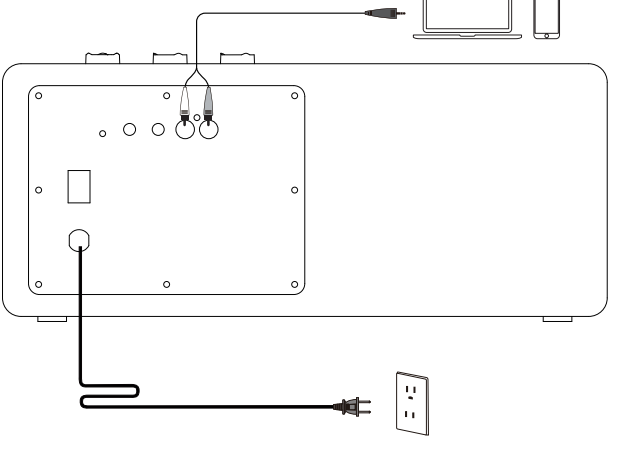
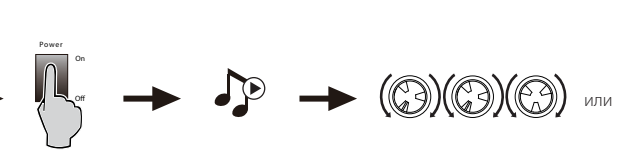
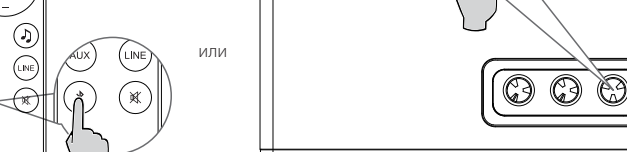


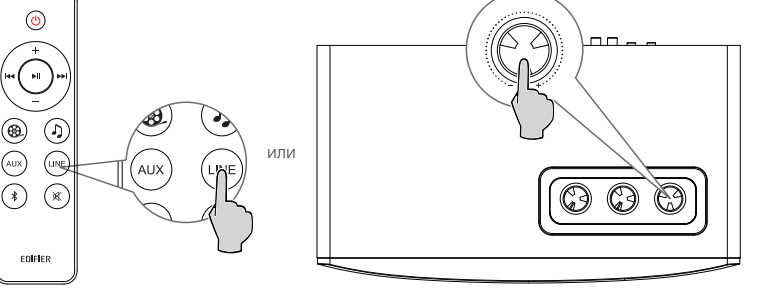
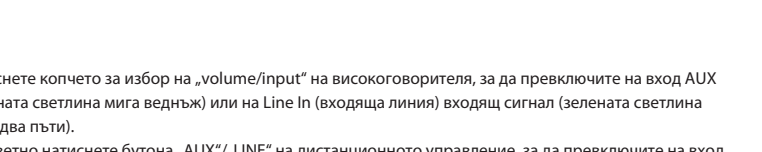
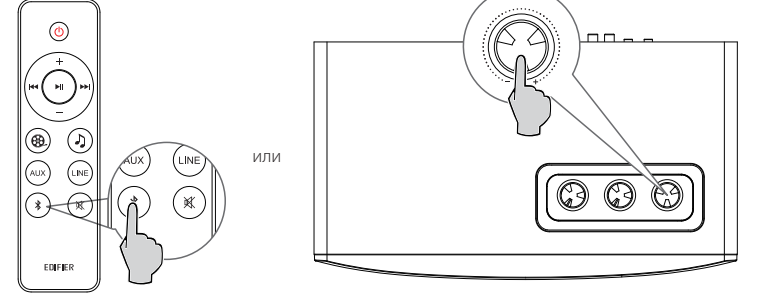
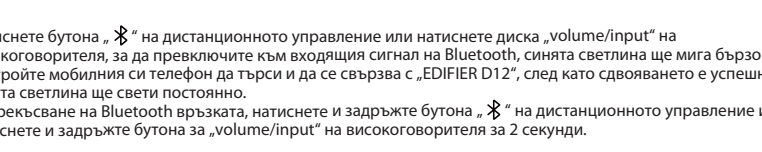
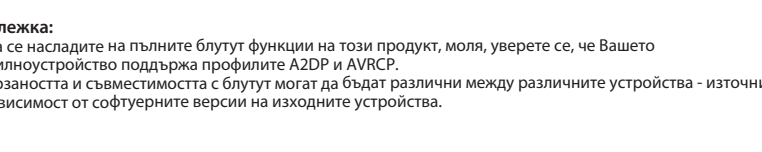
名 称：	说明书/D12/保加利亚文/V1.0		东莞市漫步者科技有限公司	
材 质：	80g书纸，对折，打钉			
尺 寸：	127×127（MM）	校 对：		
版本号及料号：	V1.0/IB-160-D12000-00	批 准：		

Manual Edition 1.0, Oct 2021 IB-160-D12000-00  @Edifierglobal  @Edifier_Global  @Edifier_Global Model: EDF100002 FCC ID: Z9G-EDF113 Edifier International Limited P.O. Box 6264 General Post Office Hong Kong (Xinkong) Tel.: +852 2522 6989 Факс: +852 2522 1989 www.edifier.com © 2021 Edifier International Limited. All rights reserved. Отпечатано в Китай ЗАБЕЛКА С оглед технически подобрания и усъвършенстване на системата, информацията, която се съдържа в това ръководство е предмет на промяна без предварително предупреждение. Продуктите на EDIFIER са предназначение за различни приложения. Снимките и картинките в това ръководство могат да се различават от действителния продукт. Ако такива разлики бъдат забелязани, действителния продукт е валиден.	EDIFIER® D12 Stereo Bluetooth Speaker Ръководство за употреба
--	--

Важни инструкции за безопасност - Моля, прочетете внимателно инструкциите. Запазете го на безопасно място за бъдещи справки. - Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя. - Поставете правилно устройството, като следвате инструкциите в секцията за свързване на устройството. - Препоръчваме да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C. - За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага. - Не използвайте този продукт близо до вода. Не потапяйте продукта в течност и не го излагайте на капки или просяни. - Не поставяйте и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагревател, печка или други устройства, генериращи топлина). - Не поставяйте върху продукта съд пълнен с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него. - Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или вентилационните. Може да предизвикате пожар или токов удар. - Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържате добра вентилация (препоръчват се минимум 5 cm). - Не прилагайте прекомерна сила, за да карате щепсел в гнездото. Преди съзряване проверете за запушване на жак и дали щепселът съвпада с него и е ориентиран в правилната посока. - Съхранявайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далеч от деца, за да предотвратите поглъщането им по погрешка. - Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повреден проводник или щепсел, излизане на течност или попадане на чужди предмети, излизане на дъжд или влага, неработещ или изхвърлен продукт и др.), ремонтът трябва да се извърши незабавно от отпълющоцен сервизен работник. - Преди да почистите продукта със суха кърпа, винаги изключвайте продукта и първо извадете щепсела. - Никога не използвайте сила кеселена, алкална, бензин, алкохол или други химични разтворители, за да почистите повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.  Прекомерно силната музика може да доведе до загуба на слуха. Моля, поддържайте силата на звука в безопасен обхват. Правилно изхвърляне на този продукт. Този маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домашни отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или околното здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно. За да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.  Използвайте само количката, стойката, статива, конзолата или масата, посочени от производителя, или продавани с апарата. Когато се използва количка, внимавайте при преместване на комбинацията количка/апарат, за да избегнете наранявания при преобръщане. 1 Български	Важни инструкции за безопасност Предупреждение за включване: - Поставете уреда близо до електрическия контакт. - Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване. - Правилното работно напрежение може да се намери на табелката на уреда. - За безопасност, изключвайте продукта по време на гръмотевици бури или когато не го използвате за продължително време. - При нормални условия захранването може да се нагорещи. Моля, поддържайте добра вентилация в зоната на използване и внимавайте. - Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.  Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолзирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от токов удар за хора.  Този символ предупреждава потребителя да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяема част. Предоставяйте продукта за ремонт на оторизиран сервизен център.  Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба.  Този символ показва, че продуктът е електрическо устройство от клас CLASS II или уред с двойна изолация, без нужда от заземяване. Входният порт MAINS служи като прекъсвателно устройство, а прекъсвателят следва да бъде достъпен и готов за употреба. За безжичен продукт: - Безжичният продукт може да генерира късовълнови радиочестоти и да възпрепятства нормалното използване на други електронни устройства или медицинско оборудване. - Изключете продукта, когато употребата му не е разрешена. Не използвайте продукта в медицински помещения, самолети, бензиностанции, в близост до автоматични порти, автоматична пожарозащитна система или други автоматизирани устройства. - Не използвайте продукта в близост до пейсмейкър в обхват от 20 cm. Радиочестотите могат да повлияят на нормалната работа на пейсмейкър или други медицински устройства. 2 Български
--	--

Съдържание на кутията  Дистанционно управление  3,5mm-RCA аудио кабел  RCA към RCA аудио кабел  Тонколона  Ръководство за употреба Забелка: Възможно е илюстрациите в ръководството за употреба да се различават от продукта. 3 Български	Илюстрации  1. Превключвател на захранването  2. Захранващ кабел  3. Изходяща линия  4. Вход AUX  5. Входща линия  6. Колче за баса  7. Колче за високите тонове  8. Контрол на силата на звука/селектор за вход Превключвател за режим на въвеждане: натиснете Прекъсване на връзката с Bluetooth: натиснете и задръжте (Bluetooth вече е свързан) Включване: натиснете/натиснете и задръжте (когато се изключва чрез дистанционно управление, и превключвателят на захранването вече е включен) Изключване: натиснете и задръжте 9. Инфрачервен приемник/индикатор за вход Зелената светлина свети постоянно: AUX/Линейн вход Синята светлина мига бързо: Bluetooth не е свързан Синята светлина свети постоянно: Bluetooth вече е свързан  9. Инфрачервен приемник/индикатор за вход  10. Вход AUX  11. Входща линия 4 Български
---	--

Дистанционно управление  1. Включване/изключване  2. Увеличаване на звука  3. Предишна песен/следваща песен (Вход Bluetooth)  4. Пауза/възпроизвеждане (Вход Bluetooth)  5. Намалване на звука  6. Режим на филм (разширено звуково поле, идеално за гледане на филм) Забелка: В Режим на филм, качеството на звука ще се промени или изкърви, когато звуковото поле се разшири. Затова, моля, активирайте Музикален режим, когато слушате музика. Инсталиране и подмяна на батерията Завъртете калачето на батерията по посока на стрелката и го извадете, монтирайте батерията CR2032 в отделеното за батерията и затворете калачето.  1. ВНИМАНИЕ! - Не поглъщайте батерията; опасност от химическо изгаряне. - Продуктът изключва батерия тип „кочан“. Потъпването на тази батерия може да доведе до нараняване или смърт. Не поставяйте новата или старата батерия там, където деца могат да стигнат до нея. - Не използвайте продукта, ако калачът на батерията липсва или не е затворен, съхранявайте устройството за дистанционно управление недостъпно за деца. - Моля, незабавно отидете в болницата, ако батерията бъде погълната. Забелка: - Не поставяйте дистанционното управление на места, които са горещи и влажни. - Не зареждайте батериите. - Извадете батериите, когато не използвате уреда за продължителен период от време. - Батерията не трябва да се излага на силна топлина, като пряка слънчева светлина, огън и т.н. - Съществува опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменете батерията само с батерия от същия или еквивалентен вид. 5 Български	Точки за свързване  1. Включване/изключване  2. Увеличаване на звука  3. Предишна песен/следваща песен (Вход Bluetooth)  4. Пауза/възпроизвеждане (Вход Bluetooth)  5. Намалване на звука  6. Режим на филм (разширено звуково поле, идеално за гледане на филм) Забелка: В Режим на филм, качеството на звука ще се промени или изкърви, когато звуковото поле се разшири. Затова, моля, активирайте Музикален режим, когато слушате музика. 6 Български
--	---

Line In (входяща линия) входящ сигнал  1. Включване/изключване  2. Увеличаване на звука  3. Предишна песен/следваща песен (Вход Bluetooth)  4. Пауза/възпроизвеждане (Вход Bluetooth)  5. Намалване на звука Забелка: В Режим на филм, качеството на звука ще се промени или изкърви, когато звуковото поле се разшири. Затова, моля, активирайте Музикален режим, когато слушате музика. 7 Български	Bluetooth входящ сигнал  1. Включване/изключване  2. Увеличаване на звука  3. Предишна песен/следваща песен (Вход Bluetooth)  4. Пауза/възпроизвеждане (Вход Bluetooth)  5. Намалване на звука Забелка: В Режим на филм, качеството на звука ще се промени или изкърви, когато звуковото поле се разшири. Затова, моля, активирайте Музикален режим, когато слушате музика. 8 Български
---	--

Спецификации Изходна мощност: Д/Л(високи честоти): 15W+15W Д/Л(средни и ниски честоти): 20W+20W Честотен обхват: 54Hz ~ 20KHz Тип вход: AUX, Line In (входяща линия), Bluetooth Тип Изход: Line Out (изходяща линия) Декларация за ЕС Честотен обхват: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz RF Изходна мощност: ≤20 dBm (EIRP) Няма ограничения за употреба. 9 Български	Отстраняване на проблеми Няма звук - Проверете дали тонколона е за Включено „ON“. - Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното колче за управление на силата на звука или дистанционното управление. - Уверете се, че аудио кабелите и външните устройства са настроени правилно. - Проверете дали има сигнал от аудио източник на изхода. Няма връзка посредством Bluetooth - Уверете се, че тонколната е включена за възпроизвеждане от Bluetooth, в друг режим за звуково възпроизвеждане. Bluetooth няма да може да се свдвои или свърже. - Прекъснете връзката с всякакви Bluetooth устройства като натиснете и задръжте натиснато „*“ в режим „Bluetooth“ и след това опитайте отново. - Ефективният обхват на предаване с Bluetooth е 10 метра. Моля, уверете се, че извършването действие е в рамките на обхвата. - Опитайте друго устройство с Bluetooth за връзка. Не се включва D12 - Проверете дали сте включили към електрическата мрежа, ако контактът е включен. Шум, идващ от високоговорителите - Високоговорителите на EDIFIER генерират малко шум, докато фоновия шум на някои аудио устройства е твърде висок. Моля, изключете аудио кабелите и външните устройства за държавна на нашия сайт www.edifier.com и прегледайте раздела Условия за гаранция. - За CAU и Канада: service@edifier.ca. - За Южна Америка: Моля, посетете www.edifier.com (на английски) onway.edifierla.com (на испански/португалски) за местна информация за контакт. 10 Български
--	---